

mù lù

目录

fó shuō shì tóng zǐ jīng
佛说逝童子经 03

fó shuō yuè guāng tóng zǐ jīng
佛说月光童子经 11

fó shuō shì tóng zǐ jīng

佛说逝童子经

xī jìn shā mén zhī fǎ dù yì

西晋沙门支法度译

wén rú shì yī shí fó zài luó yuè zhī qí shé
闻如是。一时佛在罗阅只耆闍

jué shān zhōng píng dàn cóng zhū bǐ qiū pī jiǎ shā chí yīng
崛山中。平旦从诸比丘。被袈裟持应

qì rù chéng fēn wèi fó xíng xiàng fù jiā luó yuè mén
器入城分卫。佛行向富迦罗越门。

fù jiā luó yuè yǒu zǐ nián shí liù míng yuē shì shí zài
富迦罗越有子年十六名曰逝。时在

dì sān mén nèi yáo jiàn fó lái shēn yǒu qí xiàng róng mào
第三门内遥见佛来。身有奇相容貌

duān zhèng xīn yì ān jìng zhū gēn jì mò xiàng zhōng guāng
端正。心意安静诸根寂寞。项中光

chū yǐng yào shū jué yán míng chì shèng ruò rì zhī jìng yuè
出影耀殊绝。炎明炽盛。若日之净月

shèng mǎn shí xī zhào mén nèi shì jiàn fó rú shì xīn
盛满时悉照门内。逝见佛如是。心

zhōng huān xǐ sù rán ér jìng biàn qū shàng táng wéi mǔ shuō
中欢喜肃然而敬。便趋上堂为母说

jì yán
偈言。

jīn guāng sè bǎi yú xī cǐ suǒ jiàn wén
金光色百余，希此所见闻。

jīn lái zhù zài wài dāng gěi qí suǒ qiú
今来住在外，当给其所求。

wēi yí guò fàn wáng guāng yán shū zhū tiān
威仪过梵王，光颜殊诸天。

āi wǒ gù lái ěr yuàn yǐ chí yǔ zhī
哀我故来耳，愿以持与之。

qí mǔ wén shì yán jí gào yuē rú rǔ suǒ chēng
其母闻逝言即告曰。如汝所称

zhě qí rén qǐ pín qióng hé wéi dāng qǐ ér yē yī hé
者其人岂贫穷。何为当乞儿耶。一何

huò zāi jīn suǒ yán zhě shū bù hé yì ěr shí fó biàn
惑哉。今所言者殊不合义。尔时佛便

yǐ shén zú xiàn huà fàng shēn guāng míng chè zhào qī zhòng mén
以神足现化。放身光明彻照七重门

nèi jìn wéi dà míng shì gǎn fó wēi shén fù wéi mǔ shuō
内尽为大明。逝感佛威神。复为母说

jì yán
偈言。

pì rú rén jiàn huǒ duān zì tóu qí zhōng
譬如人见火，端自投其中。

bù shàn xiàng fó zhě zì zéi yì rú shì
不善向佛者，自贼亦如是。

tiān rén zhōng dú zūn zhì shèng wú fù shàng
天人中独尊，至圣无复上。

shì zuì kě gòng yǎng shī bì déi dà lì
是最可供养，施必得大利。

jīn suǒ yǒu shí fēn yuàn qǔ yòng yǔ wǒ
今所有食分，愿取用与我。

yù yǐ fèng shàng zūn cǐ huān nán cháng zhí
欲以奉上尊，此欢难常值。

qí mǔ jí yǐ suǒ yǒu hǎo yī jí shí jù yǔ
其母即以所有好衣及食具与

shì shì chí chū yì fó suǒ yǐ tóu miàn zhāo dì wéi fó
逝。逝持出诣佛所。以头面着地为佛

zuò lǐ què zhù yī miàn chā shǒu bái fó yán jīn wǒ jiàn
作礼。却住一面叉手白佛言。今我见

rú lái qián xīn gōng jìng zhù yì yú fó wéi yǐ jiā āi
如来虔心恭敬注意于佛。惟以加哀

shòu yǐ suǒ shī fó yìng shí shòu zhī wéi shì shuō jì yán
受已所施。佛应时受之为逝说偈言。

rǔ yǐ fú qiǎn yì néng shàn xiū zhì shī
汝以伏慳意，能善修治施。

jīn rì gòng yǎng fó suǒ niàn mò bù jí
今日供养佛，所念莫不吉。

shì wén fó suǒ yǔ jí zì shuō jì yán
逝闻佛所语。即自说偈言。

wǒ bú yuàn fù guì yì fú wàng shì fàn
我不愿富贵，亦弗望释梵。

dàn yuàn zuì zhì huì rú fó ér wú shàng
但愿最智慧，如佛而无上。

ěr shí tiān dì shì xià lì shì qián shuō jì yán
尔时天帝释。下立逝前说偈言。

cái yòng yī bù shī yù qiú fó zhě nán
才用一布施，欲求佛者难。

dào cháng shì shì shī jī ruò xū mí bǎo
道常世世施，积若须弥宝。

jīng lì qiān yì jié héng xíng cí ài xīn
经历千亿劫，恒行慈爱心。

bù kě yī yī shī dé jué wú shàng dào
不可以一施，得觉无上道。

shì jí dá tiān dì shì shuō jì yán
逝即答天帝释。说偈言。

pì rú dà gōng jiāng yù fá jù mù zhě
譬如大工匠，欲伐巨木者。

yóu bù yī xià fǔ biàn yǐ duàn dà shù
犹不一下斧，便以断大树。

fǔ zhuó shāo yǐ jiàn kě jìn tài shān mù
斧斫稍以渐，可尽太山木。

bāo yè cóng wēi dé qiú dào yì rú shì
剥业从微得，求道亦如是。

míng bú yòng yī shī ér dé chéng dà dào
明不用一施，而得成大道。

wǒ yǒu xìn jīng jìn bì wéi shì jiān jiāng
我有信精进，必为世间将。

tiān dì shì fù wéi shì shuō jì yán
天帝释复为逝。说偈言。

bù rú qiú zūn tiān shì fàn yì kě dé
不如求尊天，释梵易可得。

xiān néng yīng fó fǎ fó dào shèn nán dé
鲜能应佛法，佛道甚难得。

shì dá tiān dì shì shuō jì yán
逝答天帝释。说偈言。

shè shǐ yī tiān xià mǎn zhōng huǒ dòng rán
设使一天下，满中火洞然。

wú yǐ shēn biàn tóu zhōng bù shě fó yì
吾以身遍投，终不舍佛意。

jiǎ lìng yī qiè rén jiē gòng zéi hài wǒ
假令一切人，皆共贼害我。

yuàn cháng cí xīn xiàng zhōng bú fèi dà dào
愿常慈心向，终不废大道。

cuì zāi shì fàn tiān bǐ jiē wéi sǐ fǎ
脆哉释梵天，彼皆为死法。

yuàn guī yī qiè zhì yǒng ruò shī zǐ xióng
愿归一切智，勇若师子雄。

tiān dì shì fù wéi shì shuō yī jì yán
天帝释复为逝。说一偈言。

kuài zāi dé shàn lì nǎi yǒu jìng zài fó
快哉得善利，乃有敬在佛。

zhuān jīng xiàng dà dào xiǎng rǔ bì zuò fó
专精向大道，想汝必作佛。

shì dá tiān dì shì shuō jì yán
逝答天帝释。说偈言。

tiān wáng qiè wù yí yú sī wú shàng dào
天王且勿疑，于斯无上道。

jīng jìn wú fěi xiè huì yú shì wéi fó
精进吾匪懈，会于世为佛。

yú shì tiān dì shì mò rán shí fó wéi shì shuō
于是天帝释默然。时佛为逝说

jì yán
偈言。

rǔ yǐ yú wǎng shì jìng shì bā qiān fó
汝已于往世，敬事八千佛。

xīn cháng yuàn dà dào yù dé ān qún shēng
心常愿大道，欲得安群生。

hòu shí èr yì jié zhōng bú duò è dào
后十二亿劫，终不堕恶道。

dàn duō xiū dé shàn héng yǐ xìng zūn yì
但多修德善，恒以兴尊意。

rǔ dāng bǎi yì fǎn zuò wáng zhē jiā yuè
汝当百亿返，作王遮迦越。

yì wéi sì tiān wáng měi zhé xíng zhèng fǎ
亦为四天王，每辄行正法。

yòu dāng wéi dì shì wèi cháng yuǎn fàn hàng
又当为帝释，未常远梵行。

hòu shēng dōu shù tiān rán zé dào dé chéng
后生兜术天，然则道德成。

dāng jū qiān guó jiè zhōng yāng dé zuò fó
当居千国界，中央得作佛。

míng yuē xū mí jié yī qiè mò bú shì
名曰须弥劫，一切莫不事。

qiān guó gè héng guǎng sì bǎi bā shí lǐ
千 国 各 横 广 ， 四 百 八 十 里 。

gōng qiáng zhī yán shì yī qiè jiē yī bǎo
宫 墙 之 严 饰 ， 一 切 皆 以 宝 。

chū huì shuō fǎ shí liù shí qiān yì rén
初 会 说 法 时 ， 六 十 千 亿 人 。

wéi dì zǐ dé dù jiē dé ā luó hàn
为 弟 子 得 度 ， 皆 得 阿 罗 汉 。

zài huì shuō jīng shí sì shí qiān yì rén
再 会 说 经 时 ， 四 十 千 亿 人 。

jiē rù luó hàn huì suǒ dù fó shèn zhòng
皆 入 罗 汉 慧 ， 所 度 佛 甚 众 。

sān huì shuō jīng shí suǒ dù shèn zhòng duō
三 会 说 经 时 ， 所 度 甚 众 多 。

lí gòu rù jìng huì xī dé wú suǒ zhù
离 垢 入 净 慧 ， 悉 得 无 所 著 。

shì shí fó chà zhōng wú yǒu luàn è zhòng
是 时 佛 刹 中 ， 无 有 乱 恶 众 。

jiē xī xiàng dào fǎ yī qiè xíng zhōng zhí
皆 悉 向 道 法 ， 一 切 行 忠 直 。

jí bìng zhī yōu kǔ dōu yǐ wú shì guǐ
疾 病 之 忧 苦 ， 都 已 无 是 鬼 。

shí rén jiē hé mù zhǎn zhuǎn xiāng niàn ān
时 人 皆 和 睦 ， 展 转 相 念 安 。

tiān rì sān shí liǎng cái zú yǎn dù chén
天 日 三 时 两 ， 才 足 掩 土 尘 。

hán shǔ cháng tiáo shì duó rén ruò gān zhǒng
寒暑常调适，度人若干种。

zú xìng zhī nán nǚ ruò yù xìng shàn yì
族姓之男女，若欲兴善意。

jìng ài yú fó zhě gòng yǎng dāng rú cǐ
敬爱于佛者，供养当如此。

wú jīn fū yǎn shì pú sà suǒ dāng xíng
吾今敷演是，菩萨所当行。

miàn yú zhèng jué qián jí dé fó huì yǎn
面于正觉前，即得佛慧眼。

zhū fó wú yǒu shù jīng fǎ bù kě jìn
诸佛无有数，经法不可尽。

ruò yǐ wú shù jìng fú bào yì wú liàng
若以无数敬，福报亦无量。

fó shuō shì jué yì jiā luó yuè zǐ shì tiān dì
佛说是决已。迦罗越子逝。天帝

shì jí zhū bī qiū wén jīng huān xǐ jiē qián wéi fó
释。及诸比丘。闻经欢喜。皆前为佛

zuò lǐ ér qù
作礼而去。

fó shuō yuè guāng tóng zǐ jīng

佛说月光童子经

yī míng shēn rì jīng
一名申日经

xī jìn sān zàng fǎ shī zhú fǎ hù yì
西晋三藏法师竺法护译

wén rú shì yī shí fó yóu wáng shě chéng líng jiù
闻如是。一时佛游王舍城灵鹫

shān yǔ dà bǐ qiū zhòng qiān rén jù shèng tōng wú ài
山。与大比丘众千人俱。圣通无碍

xī jiē yīng zhēn lòu jié yì jiě shēng sǐ yī duàn huì míng
悉皆应真。漏结已解生死已断。秽冥

yī suǒ huì míng dú cún pú sà èr wàn shén tōng shèng dá
已索慧明独存。菩萨二万神通圣达。

tǒng dōu sān jiè zǒng shè zhū fǎ quán huì wú fāng dǎi fó
统都三界总摄诸法权慧无方。逮佛

shén dé zhù wú suǒ zhù ěr shí shì zūn yóu yú wáng shě
神德住无所住。尔时世尊。游于王舍

dà chéng zhī zhōng guǎng yǎn dào yì kāi huà qún shēng tiān
大城之中。广演道义开化群生。天

shén dì shén hǎi líng guǐ shén dì wáng chén mǐn sān jiè zhòng
神地神海灵鬼神帝王臣民。三界众

shēng jiē lái jí qǐ shǒu gòng yǎng shén huà shì wú fó shí wài
生皆来稽首供养神化。世无佛时外

dào xīng lóng yóu rú míng yè jù zhú wéi míng tiān xià yǒu
道兴隆。犹如冥夜炬烛为明。天下有

fó qún xié jìn xiē pì rú rì chū huǒ wú fù guāng guó
佛群邪尽歇。譬如日出火无复光。国

zhōng běn shì wài dào xié jiàn bù lán jiā shè děng liù shī
中本事外道邪见不兰迦叶等六师。

fó yǐ zhèng zhēn zhī dào xùn huì tiān xià shì shí liù shī
佛以正真之道训诲天下。是时六师

jìn fèi bú jiàn xìn fèng zhū yì dào děng xīn huái jí dù
尽废不见信奉。诸异道等心怀嫉妒。

móu yù huǐ fó hái wàng jìng shì yú shì liù shī zhào qí
谋欲毁佛还望敬事。于是六师召其

mén tú hé zhòng dì zǐ huì yú yī chù gòng jí lùn
门徒。合众弟子会于一处。共集论

yì wú děng dào dé gāo yuǎn míng zhù sì hǎi zhòng rú gòng
议。吾等道德高远名著四海。众儒共

zōng guó zhǔ suǒ fèng rén mín nán nǚ mò bú xìn yǎng yú
宗国主所奉。人民男女莫不信仰。于

shí liù dà guó jìn shì gòng yǎng wú dé rú fēng mín yīng
十六大国尽世供养。吾德如风民应

rú cǎo mí bù qí shǒu gè děng zú xià zhě jīn fó chū
如草。靡不稽首各等足下者。今佛出

shì xiàn shén dào huà wú děng biàn wéi rén qì bú jiàn xìn
世现神道化。吾等便为人弃不见信

fèng nǎi lìng wǒ děng yǐn shí bù gān wò qǐ bù ān chū
奉。乃令我等饮食不甘卧起不安。出

rù xíng bù héng huái chóu kuì xīn zhōng yù dú xī yù fā
入行步恒怀愁愤。心中郁毒悉欲发

kuáng dāng zuò hé jì yǐ huǐ rǔ zhī zhú shǐ chū guó lìng
狂。当作何计以毁辱之。逐使出国令
rén bú jiàn ěr nǎi hái fù wú gòng yǎng ěr gòng yì cǐ
人不见。尔乃还复吾供养耳。共议此
yī gè xiāng wèi yán luó yuè dà chéng zhī zhōng yǒu shì qiáng
已各相谓言。罗阅大城之中有势强
zhǎng zhě guó xiāng dà chén míng wéi shēn rì xìn fèng wú
长者。国相大臣名为申日。信奉吾
děng zhí xīn bú èr héng huǐ fó dào yǐ wéi xū wěi wéi
等执心不二。恒毁佛道以为虚伪。惟
yǒu cǐ rén shì lì wēi qiáng néng zhù wǒ děng huǐ rǔ chú
有此人势力威强。能助我等毁辱除
qù yú shì liù shī jí cóng zuò qǐ jiāng wǔ bǎi dì
去。于是六师即从坐起。将五百弟
zǐ dào wáng shě dà chéng yì shēn rì jiā shēn rì jiàn zhū
子。到王舍大城诣申日家。申日见诸
shī lái jí xià zhèng diàn yíng wéi zuò lǐ shī hǎo tà jī
师来。即下正殿迎为作礼。施好榻机
fàn shí bì guàn gōng shǒu duì zuò zhū shī gào yuē wú děng
饭食毕盥拱手对坐。诸师告曰。吾等
gù yǔ dà zhòng lái zào zhǎng zhě yù yì yī shì yuàn chuí
故与大众来造长者。欲议一事愿垂
tīng shěng shēn rì bái yán wéi méng xùn huì yuàn lè yù
听省。申日白言。惟蒙训诲愿乐欲
wén liù shī jù yuē wú děng cǐ guó zhī shī gōng míng
闻。六师俱曰。吾等此国之师。功名

xūn zhe qún rú qí shǒu guó zhǔ zhì jìng dà chén suǒ fèng
勋着群儒稽首。国主致敬大臣所奉。

yú shí liù dà guó dú yán zhǐ bù zhǎng zhě suǒ zhī fó
于十六大国独言只步。长者所知。佛

chū yú shì zì chēngshèng zhì huàn shù qī qiǎo dǎo zhèng fǎn
出于世自称圣智。幻术欺巧倒正反

shuō yù yǔ wú děng liè shèngbìng zhì qí wēi děng shén huàn
说。欲与吾等列圣并智。齐威等神幻

huò rén mín guó rén yú míng xìn fèng qí dào yí huò tiān
惑人民。国人愚冥信奉其道。疑惑天

xià jǔ bài shàn xīn gèng wèi wú děng wú yǒu dào dé bú
下沮败善心。更谓吾等无有道德不

jiàn xìn fèng zhǎng zhě háo qiáng dì wáng suǒ qīn guó mín
见信奉。长者豪强帝王所钦。国民

fú xìn wēi zhèn sì hǎi tiān xià wàng fēng shēn wéi shī tú
伏信威振四海。天下望风深惟师徒。

zhōng shǐ yì zhòng jì gōng liè xūn chuán zhī lái shì yuàn wéi
终始义重记功列勋传之来世。愿为

wú děng huǐ rǔ chú zhī lìng miè bú jiàn fù wú gòng yǎng
吾等毁辱除之令灭不见。复吾供养

qǐ bú kuài zāi zhǎng zhě qǐ bái jìng chéng lái gào yì
岂不快哉。长者启白敬承来告。忆

xī wǎng rì wǒ zhī yú xiōng fèng fó zhī gù huǐ rǔ zhū
昔往日。我之愚兄。奉佛之故毁辱诸

shī cóng cǐ yǐ lái shí huái fèn huì měi yù guī tú zhí
师。从此以来实怀忿恚。每欲规图执

shì mí yóu jīn bèi shèng jiāo hé wǒ běn xīn dāng zhǎn lì
事靡由。今被圣教合我本心。当展力
xiào mìng jìn jié yú shī zhū fàn zhì yuē wú xiàng gòng yì
效命尽节于师。诸梵志曰。吾向共议
yù lìng zhǎng zhě dāng yú mén zhōng zāo zuò wǔ zhàng liù chǐ
欲令长者当于门中。凿作五丈六尺
shēn kāng yǐ tàn huǒ shì bàn xì tiě wéi chuán dù báo fù
深坑。以炭火适半细铁为椽土薄覆
shàng shè zhòng yǐn shí yǐ dú zhe zhōng ruò huǒ kāng bù
上。设众饮食以毒着中。若火坑不
fén dú fàn zú hài biàn wǎng qǐng fó fó cháng zì yún
焚毒饭足害。便往请佛。佛常自云。
yǒu sān dá zhī zhì shén tōng wú ài zhào jiàn wèi rán míng
有三达之智神通无碍。照见未然。明
huò fú zhī yuán jí xiōng suǒ qù shí wú cǐ fēn ér dàn
祸福之原吉凶所趣。实无此分而但
kuáng huò wàn xìng shěn yǒu cǐ zhì dāng bú shòu qǐng ruò wú
诳惑万姓。审有此智当不受请。若无
cǐ zhì bì zì shòu zhī jīn yù yǐ cǐ guī tú yú fó
此智必自受之。今欲以此规图于佛。
shēn rì wén zhī xīn rán dà yuè zàn yán shàn zāi chéng rú
申日闻之欣然大悦。赞言善哉。诚如
dà shī zhī suǒ jiào chù cǐ móu shēn mì gāo miào shí wéi
大师之所教敕。此谋深密高妙实为
qí yì yǐ cǐ tú zhī hé yōu bú huò zhé rú shèng
奇异。以此图之何忧不获。辄如圣

jiào zuò huǒ kēng dú fàn yán yǐ dài zhī ěr shí bù
教。作火坑毒饭。严以待之。尔时不

lán jiā shè wǔ bǎi dì zǐ jiàn shēn rì jì gòng móu tóng
兰迦叶五百弟子。见申日计共谋同。

huān xǐ yǒng yuè bù néng zì shèng xián gòng qǐ zhù tóng
欢喜踊跃不能自胜。咸共起住。同

shēng jǔ shǒu chēng zàn shēn rì shàn zāi zhēn shì shèng míng dì
声举手称赞申日。善哉真是圣明第

yī dì zǐ shēn rì zhòng qǐ jīn zì yōu zhī bì zì yán
一弟子。申日重启。今自忧之必自严

bàn bǐ lìng míng rì zhū shī dāng jiàn zhǎng zhě lǐ yǐ
办。比令明日诸师当见。长者礼已。

zhū shī gè hái yú shì shēn rì chī wài yán jià dǎo cóng
诸师各还。于是申日敕外。严驾导从

qián hòu biàn yì fó suǒ xià chē què gài jiě jiàn tuō lǚ
前后。便诣佛所下车却盖解剑脱履。

gǒng shǒu zhí jìn qí shǒu zú bì cháng guì bái fó wéi rán
拱手直进。稽首足毕长跪白佛。唯然

shì zūn jī kě shén huà lè yǎng qīng fēng shì shì duō yuán
世尊。饥渴神化乐仰清风。世事多缘

fèng jìng mí yóu jīn gù qǐng xiàn qí shǒu bǐng huà fó gào
奉敬靡由。今故请现稽首禀化。佛告

zhǎng zhě míng rì zhì xīn xiàng yú rú lái shēn rì qǐ
长者。明日至心向于如来。申日启

yán míng rì yù shè wēi fàn wéi yuàn shì zūn yǔ zhū shèng
言。明日欲设微饭。惟愿世尊与诸圣

zhòngjiàng dé qū shén shì shí shì zūn mǐn qí kuáng yú
众降德屈神。是时世尊。愍其狂愚
yù jì tuō zhī mò rán shòu qǐng shēn rì nèi xǐ xīn
欲济脱之。默然受请。申日内喜。心
zì niàn yán guǒ rú guī jì lǐ bì cí tuì guò liù
自念言。果如规计。礼毕辞退。过六
shī suǒ zhū shī yíng wèn wéi shòu qǐng fǒu shēn rì qǐ
师所。诸师迎问为受请否。申日启
bái chéng zhū shī wēi lì yǐ shòu wǒ qǐng guǒ rú suǒ
白。承诸师威力。已受我请。果如所
tú zhū shī jí wǔ bǎi dì zǐ jiē dà huān xǐ bù néng
图。诸师及五百弟子。皆大欢喜不能
zì shèng zhū fàn zhì děng pǔ xǐ bìng yán zhǎng zhě sù
自胜。诸梵志等普喜并言。长者速
hái zuò huǒ kēng dú fàn yán yǐ dài zhī zhǎng zhě hái
还。作火坑毒饭。严以待之。长者还
jiā chī wài mì lìng zhōng mén wài jué zuò huǒ kēng dú
家。敕外密令。中门外掘作火坑。毒
fàn yán yǐ dài zhī zhǎng zhě yǒu zǐ míng yuē yuè guāng
饭严以待之。长者有子。名曰月光。
jué nián shí liù tiān zī tǐng tè yí róng duān zhèng bó tōng
厥年十六。天姿挺特仪容端正。博通
qún jí guàn zōng shén mō tiān wén dì lǐ mí bú zhào yān
群籍贯综神摸。天文地理靡不照焉。
gāo míng dòng shì qún rú shī yǎng cí bēi mǐn shì shēng sǐ
高名动世群儒师仰。慈悲愍世生死

zhī kǔ jiàng dé pǔ rù yù dù zhòngshēng jiàn fù shēn
之苦。降德普入欲度众生。谏父申
rì fó wéi dà shèng sān jiè zhī zūn dào dé qīng jìng yán
日。佛为大圣三界之尊。道德清净言
jiào zhēnzhèng sān dá zhī shèng cí bēi xǐ hù xīn guò
教真正。三达之圣慈悲喜护。心过
cí mǔ dāng méng dé dù gèng xìng nì è xī wàng tiān fú
慈母当蒙得度。更兴逆恶希望天福
qǐ bú huò zāi xī zhě shì zūn qiú dào zhī rì zuò yú
岂不惑哉。昔者世尊求道之日。坐于
dào chǎngyuán jí shù xià dì liù tiān mó jiàn fó gāo yuǎn
道场元吉树下。第六天魔。见佛高远
sān dú yǐ miè huì míng yǐ suǒ huì míng dú cún shénshèng
三毒已灭。秽冥以索慧明独存。神圣
wú shàng zhū tiān suǒ zōng shàng dì qīn xià wàn shén shì
无上诸天所宗。上帝亲下万神侍
wèi nèi huái jí dù xīn zhōng fán dú niàn qí dào chéng
卫。内怀嫉妒心中烦毒。念其道成
dāng bì shèng wǒ yǐn shí bù gān jì lè bú yù jí
当必胜我。饮食不甘伎乐不御。即
shēngzhèng diàn zhào bó wèn chén yì shè fāng jì huǐ bài qí
升正殿召博问臣议。设方计毁败其
dào qún chén qǐ yuē pú sà shénshèng dào lì wú shàng
道。群臣启曰。菩萨神圣道力无上。
wēi zhèn sān jiè dé fú shí fāng fēi shì chén děng suǒ kě
威震三界德伏十方。非是臣等所可

mó xiàng yú shí mó wáng hè wēi fèn fā zhèn yào tiān dì
谋向。于时魔王赫威奋发震曜天地。

zhào zhū guǐ bīng xīng jūn jù zhòng dài jiǎ yì wàn jīng qí
召诸鬼兵兴军聚众。带甲亿万旌旗

yì rì guāng yào bì tiān xuān chī shì zhòng jiē shǐ biàn
曠日光曜蔽天。宣敕士众皆使变

huà qí xíng yì lèi shù bǎi qiānzhǒng chóng tóu rén qū
化。奇形异类数百千种。虫头人躯

guǐ mèi kě wèi dān shān fù shí kǒu yǎn tǔ huǒ wéi rào
鬼魅可畏。担山负石口眼吐火。围绕

pú sà qí shēng tà dì niú hǒu chàng qiào zhèn dòng bā
菩萨齐声踏地。牛吼唱噉震动八

huāng shān bēng dì liè shù mù cuī zhé hǎi shuǐ bō dàng yǒng
荒。山崩地裂树木摧折。海水波荡踊

fèi liú yuán yì liú hào hàn gāo bō tāo tiān bǎi xìng jīng
沸六原。溢流浩汗高波滔天。百姓惊

bù cháo mù qī shān qián lóng wàng yǒng zhì niǎo jīng xiáng shī
怖巢木栖山。潜龙妄踊鸷鸟惊翔师

zǐ shè cuàn jīn chì niǎo wáng mó jié dà yú shùn liú dī
子慑窜。金翅鸟王魔竭大鱼顺流低

yǎng qún shén bù jì táo zǒu dùn zàng qiān biàn wàn huà qún
仰。群神怖悸逃走遁藏。千变万化群

xiōngxiàngjiāng dú è nì lèi mí màn zòng héng yī shí
凶相将。毒恶逆类弥漫纵横。一时

jí è xiàng yú shì zūn fó zhí yǐ fàng cí xīn zhī lì
集恶向于世尊。佛直以放慈心之力。

jǔ shǒu zhǐ zhī qún è guǐ bīng yī shí fú pī qí xīn
举手指之。群恶鬼兵一时伏擗。齐心
chā shǒu tóu miàn zì guī dāng yú ěr shí rú lái jí biàn
叉手头面自归。当于尔时如来即便
xiáng fú mí tiān zhī è huà wéi dì zǐ suī huò dé
降伏。弥天之恶化为弟子。虽获得
shèng wú yōu xǐ xiǎng yǐ shì fāng zhī huǒ kēng dú fàn hé
胜无忧喜想。以是方之火坑毒饭何
zú yán hū xū mí zhī dú dà qiān chà huǒ dāo jiàn máo
足言乎。须弥之毒大千刹火。刀剑矛
rèn yì bù néng dòng fó yī máo yě jīn yǐ huǒ kēng dú
刃亦不能动佛一毛也。今以火坑毒
fàn yù huǐ yú fó pì rú wén méng zhī shì yù zhuì dà
饭欲毁于佛。譬如蚊虻之势欲坠大
shān yíng miè zhī chì yù zhàng rì yuè tú zì huǐ suì
山。蝇蠅之翅欲障日月。徒自毁碎。
bù rú zǎo huǐ shǒu guò miǎn zuì tiān lóng guǐ shén shì jiān
不如早悔首过免罪。天龙鬼神世间
rén mín fàn shì mó wáng mò bù jī sǎng shòu fó huà zhě
人民梵释魔王。莫不稽颡受佛化者。
rú lái zhī shēn jīn gāng dé tǐ zhòng è jìn miè wàn shàn
如来之身金刚德体。众恶尽灭万善
jī zhe xiàng hǎo guāng míng shén qì wú yù yǒng chú wǔ
积着。相好光明神器无喻。永除五
dào zhī dà míng huò wú shàng zhèng zhēn zhī dú míng chù
道之大冥。获无上正真之独明。处

zhòngshèng zhī shàng yóu xīng zhōng zhī yuè rú rì chū chū zhào
众圣之上犹星中之月。如日初出照
yú zhāo yáng guǎng chén dào huà dǎo shì xiōng yú huái cí
于朝阳。广陈道化导世凶愚。怀慈
sì děng mǐn shāng zhòng shēng shī ēn jì kǔ xīn guò cí
四等愍伤众生。施恩济苦心过慈
mǔ fó zhī dào dé shén huà rú cǐ yuàn fù gǎi huǐ guī
母。佛之道德神化如此。愿父改悔归
mìng sān zūn ěr shí zhǎng zhě shēn rì zuì gài suǒ bì xīn
命三尊。尔时长者申日罪盖所蔽心
bù kāi jiě gào zǐ yuè guāng jiǎ shǐ rú lái zhī dé rú
不开解。告子月光。假使如来之德如
zǐ suǒ tàn fó yǒu shén tōng zhào jiàn wèi rán zhě dāng yù
子所叹。佛有神通照见未然者。当豫
zhī wǒ zuò huǒ kēng dú fàn jīn hé yǐ gù shòu wú zhī
知我作火坑毒饭。今何以故受吾之
qǐng yǐ cǐ tuī zhī zhī wú yuǎn lǜ yuè guāng fù yán
请。以此推之知无远虑。月光复言。
fó shí yǒu sān dá zhī zhì liù tōng zhī míng dà cí sì děng
佛实有三达之智六通之明大慈四等
mí bú guàn zōng cháng dù yú àn bú nì rén yì shēn rì
靡不贯综。常度愚闇不逆人意。申日
xīn mí zhí yú bù shě míng dàn qiān rén qǐng fó shǐ zhě
心迷执愚不舍。明旦遣人请佛。使者
shòu jiào yì shì zūn suǒ cháng guì bái fó yán zhǎng zhě
受教诣世尊所。长跪白佛言。长者

shēn rì qǐ yán rì shí yǐ zhì fàn shí yǐ jù wéi yuàn
申日启言。日时已至饭食以具。惟愿

jǔ zhòng jiàng dé zì qū ěr shí shì zūn xīn zì niàn
举众降德自屈。尔时世尊心自念

yán jīn shòu shēn rì zhī qǐng bù yǔ cháng tóng dāng fàng wēi
言。今受申日之请不与常同。当放威

shén gǎn dòng shí fāng lìng zǐ xīn fú bì jiù dà dào guǎng
神感动十方。令子心伏必就大道广

huà wú yá bìng huà liù shī jí jiǔ shí liù zhǒng wài dào
化无涯。并化六师及九十六种外道。

yú shí shì zūn fàng dà guāng míng shàng zhào sān shí sān
于时世尊放大光明。上照三十三

tiān xià chè shí bā dì yù jí fó jìng jiè jiē dà guāng
天。下彻十八地狱。极佛境界皆大光

míng shén tōng pú sà luó hàn yuán jué fàn shì tiān wáng hǎi
明神通。菩萨罗汉缘觉梵释天王。海

líng dì zhī jí zhū guǐ bīng gè jiāng bù dǎng yì wàn wú
灵地祇及诸鬼兵。各将部党亿万无

shù wén dù shēn rì jiē lái zhī fó qí shǒu zú bì
数。闻度申日。皆来诣佛。稽首足毕

yì cóng zuǒ yòu fó gào zhū bǐ qiū zhí chí yīng qì dāng
翼从左右。佛告诸比丘。执持应器当

jiù zhǎng zhě shēn rì qǐng zhū bǐ qiū xián yuē shòu jiào
就长者申日请。诸比丘咸曰。受教。

sù rán yán chí dì jí jīn sè dāng fó dǐng shàng yǒu qī
肃然严持地即金色。当佛顶上有七

bù xiāng yún hóng huáng qīng gàn zǐ bái lián huá zì rán yǒng
步香云红黄青紺紫白莲华。自然涌

chū xiá dào liǎng biān fó fǔ chū mén gào kōng wú jí
出侠道两边。佛甫出门。告空无吉

xiáng pú sà děng liù shí wàn rén zài qián dǎo cóng huò xíng
祥菩萨等六十万人在前导从。或行

xū kōng huò xiàn yú dì fó chù zhōng yāng qí yú wú
虚空。或现于地。佛处中央。其余无

xiàn zhī zhòng jiē suí fó hòu guāng míng hè yì è rì jué
限之众皆随佛后。光明赫奕遏日绝

yuè huǎng zhào yī qiè tiān shī bǎo gài huá xià rú xuě tiān
月晃照一切。天施宝盖华下如雪。天

lóng fēi niǎo bù gǎn lì shàng sān jiè zhòng shēng wú jiàn dǐng
龙飞鸟不敢历上。三界众生无见顶

zhě tiān lè jiē xià tóng shí jù zuò dú chóng yīn fú jí
者。天乐皆下同时俱作。毒虫隐伏吉

niǎo xiáng míng fó bù dǎo dì xiàng lún yìn chéng guāng míng
鸟翔鸣。佛不蹈地相轮印成。光明

huǎng yào qī rì chì shèng bǎo shù yào shù zhū zhòng guǒ
晃耀七日炽盛。宝树药树诸众果

shù pì nì é pǒ dī yǎng rú rén guì lǐ zhī xíng yuè
树。睥睨峨巓低仰如人跪礼之形。阅

chā jīn chì yàn guǐ mèi guǐ gè jiāng yíng cóng zhuāng yán fēn
叉金翅厌鬼魅鬼。各将营从庄严分

bù qiān bǎi wéi zhòng shǒu zhí jì lè huò chí xiāng huá
部。千百为众手执伎乐。或持香华

qī bǎo yīng luò tiān zēng fān gài shí fāng lái huì tiān rén
七宝瓔珞天繒幡盖十方来会。天人

yì xià yuè qì yì míng máng shì lóng tīng yǎ yán bì xíng
亦下乐器亦鸣。盲视聋听哑言跛行。

yuàn zēng hé cí mí wù zuì xǐng fù nǚ chāi chuàn xiàng
怨憎和慈。迷寤醉醒。妇女钗钏相

chéng zuò shēng fēi niǎo zǒu shòu jiē zuò rén xíng bǎi suì
振作声。飞鸟走兽皆作人形。百岁

kū mù zì rán huá shēng è guǐ bǎo mǎn dì yù ān níng
枯木自然华生。饿鬼饱满地狱安宁。

pí pá zhēng dí jī gǔ luàn míng fó yǐ shén dé biàn huà
琵琶箏笛击鼓乱鸣。佛以神德变化

huǒ kēng jí chéng qī bǎo zǐ gàn yù chí bá wèi zhī shuǐ
火坑。即成七宝紫绀浴池八味之水。

dǐ yǒu jīn shā biān yǒu lián huá yú biē yuán tuó chí zhōng
底有金沙边有莲华。鱼鳖鼃鼉池中

xǐ yǒng fēi niǎo zǒu shòu yīn shēng xiāng hé chí biān xíng
喜踊。飞鸟走兽音声相和。池边行

liè sī zhú yī shù shù jiān jiē xuán luó hú tí xiù shān
列丝竹衣树。树间皆悬罗縠缣绣。珊

hú bǎo shù shuǐ jīng liú lí huáng jīn bái yín wéi zhī yè
瑚宝树水精琉璃黄金白银为枝叶。

zǐ mó huáng jīn wéi shéng lián mián jiāo cuò shù jiān chuí
紫磨黄金为绳。连绵交错树间。垂

tiān yīng luò hù xiāng lián jié fēng qǐ chuī zhī zhuǎn xiāng
天瓔珞互相连结。风起吹之转相

chéng chù miào yīn bǎi zhǒng zì rán xuān chū tàn fó shén
振触。妙音百种自然宣出。叹佛神
dé zhì wèi céng yǒu jiē shuō wú cháng kǔ kōng fēi shēn zhī
德至未曾有。皆说无常苦空非身之
shēng shǐ bēi zhě gèng xǐ xǐ zhě gèng bēi qí qī bǎo shù
声。使悲者更喜喜者更悲。其七宝树
shàng zé yǒu qún niǎo kǒng què yīng wǔ jīn chì niǎo wáng chì
上则有群鸟孔雀鸚鵡金翅鸟王。赤
zī shén niǎo fèng huáng jí niǎo jū qí nuó luó jí xiáng
觜神鸟凤皇吉鸟。拘耆那罗吉祥
niǎo bǐ shù bǎi qiānzhǒng guāng sè xiǎn hè qún fēi shù
鸟。比数百千种。光色显赫群飞树
jiān āi luán bǎi zhǒng gǎn dòng rén qíng xián lái jí tīng zǒu
间。哀鸾百种感动人情咸来集听。走
shòu xī shí fēi qín zhǐ tīng xíng yì xīn tóng guī mìng shì
兽息食飞禽止听。形异心同归命世
zūn dāng yú ěr shí hǎi líng dì zhī sān jiè zhòngshēng qí
尊。当于尔时海灵地祇三界众生其
lái cóng zhě jiàn huǒ kēng biàn wéi yù chí tiān dì zhèn dòng
来从者。见火坑变为浴池天地震动。
shén biàn ruò cǐ dào dé shū jué jiē kàn shēn rì shēn rì
神变若此道德殊绝皆看申日。申日
jiàn zhī xīn dòng shén jīng yī máo qǐ shù zhāng huáng bù jì
见之心动神惊衣毛起竖。悼惶怖悸
jīng shen shī shǒu xīn zì niàn yán duō zāi mí huò wǒ zhī
精神失守。心自念言咄哉迷惑。我之

nì è suǒ wéi wú biān gù wèi liù shī zuò rǔ chù lèi
逆恶所为无边。顾谓六师。坐汝畜类
shěn wú tāng huǒ wǒ jīn rú hé liù shī kǒng bù cán chǐ
沈吾汤火我今如何。六师恐怖惭耻
wú yán jù huò zhòng zuì jí gè táo cuàn yú shì shēn rì
无言。惧获重罪即各逃窜。于是申日
yǔ zǐ yuè guāng fū rén cǎi nǚ juàn shǔ nán nǚ wài dào bàn
与子月光夫人姝女眷属男女外道伴
dǎng jù chū yíng fó yáo dǔ shì zūn hóng yàn huī hè huǎng
党。俱出迎佛。遥睹世尊洪焰晖赫晃
ruò bǎo shān tiān zī zǐ jīn jù róng zhàng liù shén yán cōng
若宝山。天姿紫金巨容丈六。神颜从
róng zhū gēn jì dìng xiàng sān shí èr hǎo bā shí zhǒng
容诸根寂定。相三十二好八十种。
tiānzhōng zhī tiān dào dé táng táng shí lì shì zūn tiān rén
天中之天道德堂堂。十力世尊天人
zhōngwáng fó yǐ shén dé zhào yú míng xīn shēn rì yì jiě
中王。佛以神德照愚冥心。申日意解
rú mí dé zhèngkuángbìng chōu chú wǔ qíng nèi fā bēi xǐ
如迷得正狂病瘳除。五情内发悲喜
jiāo jí jí qián shǒu zuì wǔ tǐ tóu dì qí shǒu zuò lǐ
交集。即前首罪五体投地稽首作礼。
wéi rán shì zūn shù wǒ máng míng bù shí zhèngzhēn yòng xìn
唯然世尊。恕我盲冥。不识正真用信
è yán xìng dú hài yì yù wēi tiān zūn xìng lài cí huà
恶言。兴毒害意欲危天尊。幸赖慈化

qǐ yuán zuì jiù chuí āi jiē jì dé miǎn dà zuì yuàn qián
乞原罪咎。垂哀接济得免大罪。愿前

jiù zuò jí shí rú lái shēng yú zhèng diàn zhòng zuò yǐ
就坐。即时如来升于正殿众坐已

dìng shēn rì cán bù xīn bú zì ān qián bái fó yán
定。申日惭怖心不自安。前白佛言。

wéi máng míng suǒ wù xìn yāo xié zhī yán yǐ wéi zhēn dì
为盲冥所误。信妖邪之言以为真谛。

rú kuáng fú yào bìng gèng zēng jù shǐ jīn dǔ fó xié bìng
如狂服药病更增剧。始今睹佛邪病

dé chú suǒ wéi wú dào fàn shí zhī zhōng xī jiē zhe dú
得除。所为无道饭食之中悉皆着毒

bù kě gòng yǎng yǐ yù dà shèng yuàn dài xū yú gèng yán
不可供养。以御大圣愿待须臾更严

shí jù fó gào zhǎng zhě biàn chí fàn lái bù zú gèng
食具。佛告长者。便持饭来不足更

shè tān yín chēn huì yú chī xié jiàn shì zhī zhòng dú wú
设。贪淫嗔恚愚痴邪见。世之重毒吾

wú cǐ dú dú yǐ miè jìn dú bú hài wǒ shēn rì xià
无此毒。毒已灭尽毒不害我。申日下

shí xiāng chè bā nán è guǐ dé ān shí yǐ xíng shuǐ zhòng
食香彻八难。饿鬼得安食已行水众

huì jì rán shēn rì tuì zuò chuí qì qǐ yán wéi rán shì
会寂然。申日退坐垂泣启言。唯然世

zūn shù wǒ mí huò gǎn tú nì è xiàng yú rú lái
尊。恕我迷惑。敢图逆恶向于如来。

zì kuí zuì zhòngyīng rù dì yù tāng huǒ tòng kǎo cháng yè
自揆罪重应入地狱。汤火痛考长夜
shòu kǔ jiāng tuō hé yóu fó wéi dà cí sān jiè zhī
受苦。将脱何由。佛为大慈三界之
jiù mǐn niàn zhòngshēng jì qí tú tàn zuó bú jiè wǒ
救。愍念众生济其涂炭。昨不诚我
lìng wǒ zuì chéng dé wú shì zūn bú yù zhī yě fó gào
令我罪成。得无世尊不豫知也。佛告
shēn rì xī dìngguāng shì zūn shòu wǒ bié shí rǔ què hòu
申日。昔定光世尊授我蒞时。汝却后
wú shù ā sēng zhī jié dāng yú wǔ zhuó è shì zuò fó
无数阿僧祇劫当于五浊恶世作佛。
guǎng dù zhòngshēng rú wǒ jīn rì dāng yǒu zhǎng zhě shēn rì
广度众生如我今日。当有长者申日
huǒ kēng dú fàn guī tú hài rǔ wǒ nǎi ěr shí dé míng
火坑毒饭规图害汝。我乃尔时得明
huì sān mèi shí yǐ yù zhī rǔ xìng zì kuàng yú zuó rì
慧三昧。时已豫知汝姓字。况于昨日
ér dāng bù zhī shēn rì huān xǐ yán shì zūn nǎi yù
而当不知。申日欢喜言。世尊。乃豫
zhī wú shù jié shì wǒ jì jué wù huì dé miǎn zuì jīn
知无数劫事。我既觉悟会得免罪。今
wǒ jìn xīn zì guī yú fó suǒ wéi zhī fēi yuàn lìng zhòng
我尽心自归于佛。所为之非愿令重
zuì ér dé wēi qīng fó běn yǒu shì bù shě yú huò jí
罪而得微轻。佛本有誓不舍愚惑。即

gào shēn rì shàn zāi zhǎng zhě néng zì jué huǐ zhòng zuì
告申日。善哉长者。能自觉悔重罪

bì chú wú dāng wéi rǔ yǎn shuō dào yì lìng rǔ xīn jiě
必除。吾当为汝演说道义令汝心解。

duì yuē wéi rán tiānzhōngtiān yuàn lè yù wén bì sǐ
对曰。唯然天中天。愿乐欲闻。毕死

shàn dào jìn xīn bú wàng zé shí shì zūn qǐng yáng hóng yīn
善道尽心不忘。则时世尊馨扬洪音

chū bā zhǒngshēng yǎn wàn yì yīn guǎng shuō wú liàng fǎ yán
出八种声演万亿音。广说无量法言

bā jiě sì dì sān tuō liù dù tàn dào fǎ yào wēi miào
八解四谛三脱六度。探道法要微妙

zhī xíng jiě sān jiè kōng zhū fǎ yīn yuán zào wéi zuì fú
之行。解三界空诸法因缘造为罪福。

guān bìng xuǎn yào rú yīng shuō fǎ shēn rì qíng wù tǎn rán
观病选药如应说法。申日情悟坦然

xīn kāi yí jiě jié chú huò rán wú xiǎng jì rán rù dìng
心开疑解结除。燿然无想寂然入定。

jí yú zuò shàng dǎi bú tuì zhuǎn xǐ yǒng shēngkōng qù dì
即于座上逮不退转。喜踊升空去地

bǎi sì shí zhàng cóng kōng lái xià qí shǒu yú dì wū fó
百四十丈。从空来下稽首于地。鸣佛

zú mó fó zú guì zì chén jīn yǐ jué wù cóng fó dé
足摩佛足跪自陈。今已觉悟从佛得

dù xīn rán tàn bó bó shí lì xióng zāi rú lái shén lì
度。欣然叹佛佛十力雄哉。如来神力

zhèn fú shí fāng wú gǎn dāng zhě huǒ kēng dú fàn yù zì
震伏十方无敢当者。火坑毒。饭豫自
xiāo wáng fó wú yōu zāi yī qiè dāo jiàn bù néng hài
消亡。佛无忧哉。一切刀剑不能害
shāng jí jiàn jìn rèn jiē huà zuò huá fó yǒng měng zāi
伤。急箭劲刃皆化作华。佛勇猛哉。
rú lái jiē néng xiáng fú xié dào jiǔ shí liù zhǒng yì kǒu
如来皆能降伏邪道九十六种。异口
tóng yīn jiē tàn dà dào fó jīn gāng zāi fó ruò jīn shān
同音皆叹大道佛金刚哉。佛若金山
huǎng zhào yī qiè àn míng huài bài huì huǒ dú míng chāo dù
晃照一切。闇冥坏败慧火独明。超度
qún shèng zhī shàng dé guò xū kōng biàn cái bú jìn kāi chǎn
群圣之上德过虚空。辩才不尽开阐
fǎ yán gào yú dà qiān tiáo zhū gāng qiáng lìng shǐ shú
法言告于大千。调诸刚强令使熟
chéng wēi zhèn sān jiè dú ér wú lǚ lí zhū chén láo jìng
成。威震三界独而无侣。离诸尘劳净
ruò tiān jīn yǔ zhū fǎ bǎo bǎo mǎn yī qiè shī yǐ wú
若天金。雨诸法宝饱满一切。施以无
jìn qī dà zhī cái guān xīn xuǎn yào xiān huài mó bīng rú
尽七大之财。观心选药先坏魔兵。如
yīng kāi fǎ mí bù dé dù jiǔ shí liù zhǒng xié dào yīn
应开法靡不得度。九十六种邪道隐
bì dāng yú shēn rì tàn fó fǎ shí wú xiàn zhī zhòng qí
蔽。当于申日叹佛法时。无限之众其

lái dà huì jiē lè fǎ yīn dé fú dé dù bù kě chēng
来大会。皆乐法音得福得度不可称

jì tiān dì zhèn dòng yuè qì zuò shēng dì qī fàn wáng xuān
计。天地震动乐器作声第七梵王宣

wén fǎ yán pí pá qìng gǔ qiānzhǒng jì yuè zì rán ér
闻法言。琵琶磬鼓千种伎乐自然而

míng dāo lì tiān dì huá sàn fó shàng tàn fó shèng dé
鸣。忉利天帝华散佛上。叹佛圣德

zhì wèi céng yǒu dāng cǐ zhī shí mò bù huān xǐ qí shǒu
至未曾有。当此之时莫不欢喜。稽首

zuò lǐ
作礼。